

**本報價目表**  
 本報價目日本埠派到每月收銀七角五分若派不到則郵票寄上每月收銀壹元五角各埠及美國每年收銀九元七角五分中國五元三個月二元七角一月一元五角外國每年收銀美金十五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈  
 本報司理部啟

中華民國拾二年六月三號

# 大漢公報

夏歷歲次癸亥年五月初一日

號卷(三期星)卷三

### 本社論說


## 讀沈鴻英討孫文通電書後(鈞衡)

去年沈鴻英率軍東下。遂陳臨粵。加增軍備。布防險要。識者早知其懷抱野心。不肯甘居人下。必囊括白粵全境。而後快心。又何待於督軍命會發兵。始知其發難也。乃孫文猶欲以愚民之術。玩弄英雄之沈。獎以甘言。崇以厚職。助以移防費。冀沈就彼範圍。為之擁戴。無如沈別懷醉翁之意。自深回粵後。約會再舉。被沈拒絕。始終未謀一面。空言服從。毫無誠意。孫於是知沈之野性難馴。勢難強合。促令移防以規其變。挑撥楊劉以絕其援。在孫以為計之得。在沈則隱忍未發。以待時機而已。迨北軍進嶺到韶。沈即宣布就職。通電討孫。雖事之成敗。不可具論。而一篇檄文。痛快淋漓。讀之令我僑胞浮。太白。諒閱者諸君。不以爲明日黃花。記者擇其大要。介紹於諸君前。可作一陳琳檄。賈誼王檄。觀也。電內開云。(前略)乃稱尊開府(指孫文)抵抗中央。擲充(額)準備北伐。空言和平。絕無誠意。一況身任元帥。而不維持治安。統海陸軍。而不肅清河道。軍紀蕩然。四民失業。一近更宵小用事。盡賣公產。農林試驗場。及農專學校(大佛寺、南海縣署、黃埔軍署、偽總統府、第一公園、市廳公產、不勝枚舉、尙未列入)、亦賤價私售。并欲大借外債。抵押瓊崖。爲中山計。宜早撤離虛榮。撤消帥府。翻然赴滬。倡導工兵。對於中山。豈無相當尊重。無元首聯枝。法律難容。倘有脅持中山。抗命稱亂者。是爲破壞大局。全國公敵。凡現砲澤協助討討。及履及。唯刀是視(下略)觀此沈之討孫通電。雖屬快人快語。然其意猶有所迴護。竟不能簡直了當。爲國討逆。既知孫爲禍粵之罪人。猶盼粵人歌送行旌。又知孫爲叛國之罪魁。更節詞請孫遠離粵境。措詞曖昧。大義不伸。假使沈果爲國家誅叛逆。爲人民謀福利。在理聲罪致討。大張捷伐。名正言順。易奏膚功。夫以沈之閃爍其詞者。亦大有曲衷在。前既請言服從孫之命令。又會通電請孫率聯軍回粵。主持大計。今遽然宣布討逆。未免予人以口實。故沈一方面羅列孫禍粵之惡跡。使粵人知孫爲禍粵之罪魁。一方面促孫去粵。使粵局不至糜爛。生民不至塗炭。中央吏更得以行使職權。可望和平統一。此則沈通電之微意也。若果孫執迷不悟。據粵稱雄。則此次稱兵之責。責有攸歸。天下後世自有公論。亦知孫之阻撓和平。破壞統一。僭竊名分行同背叛。雖不覺

### 聲明舊股份部作廢

敬啟者英屬萬里埠利民兆昌公司原集股買地建木樓一座。專做唐人伙食生意。因一千九百二十一年生意虧缺。本樓主等股東。願退股等與兆昌公司承辦。交易清楚。一千九百二十二年正月。份轉發股份部爲據。自一千九百二十一年。發出之股份部作廢。恐有未及週知。再行聲明。以勉後論。此佈。  
 萬里埠兆昌公司謹啟

## 北京酒樓



英屬加拿大 雲高華埠

門牌第五號

PEKIN CHOP SUEY  
 5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL  
 138 Pender St. E. Vancouver B.C.

## 滿地可銀行

業務 人事

### 萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.  
 125 Pender St. E. Phone Sey. 8657  
 Vancouver, B. C.



雙靴舖

委路慎

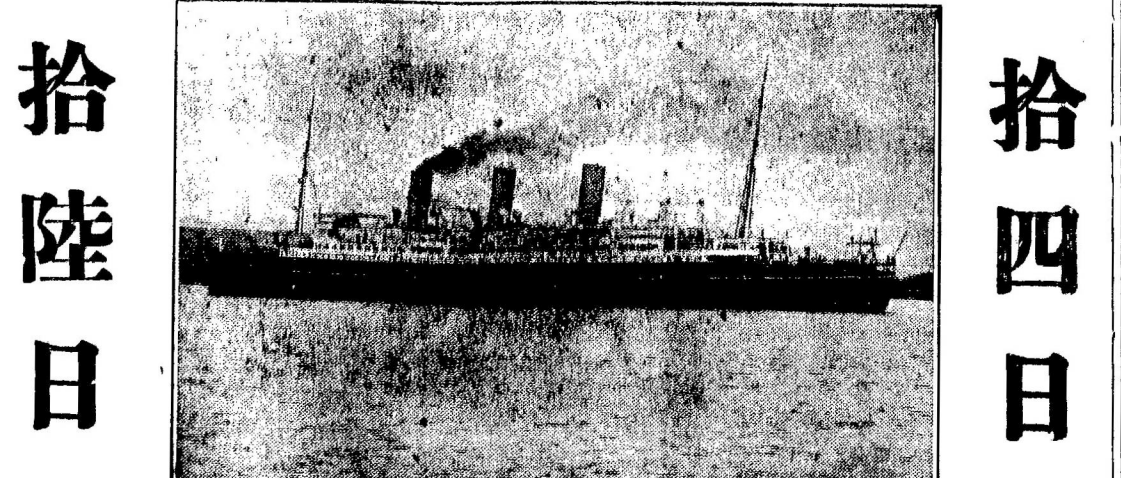
啓者本公司厚集巨資專辦潮國大帮糖糖茶米京菓海味蘇杭雜貨各色新織絲巾搭巾紡綢說彩男女款裝備履發行并接理香港正店萬源隆各客舊債銀兩滿兌快捷妥當無誤新張伊始取價特別從廉以圖久遠交易仰我僑胞踴躍爲盼

▲舖在片打街東門牌二百二十五號  
 ▲電話(總機) 八六五七

司理 張炳堅 張培培 謹啟

## 詩亞輪船公司

本公司各船



拾陸日到香港

拾四日到上海

▲特別佈告  
 本公司各船到上海時。特備小輪。以應華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請爲傳佈

備胞旋唐注意

由雲高華啟行日期

亞洲皇后	六月十四日
坎拿大皇后	六月廿八號
俄國皇后	七月十二日
澳大利皇后	七月二十六號

SETO MORE  
 Asiatic Passenger Agent.  
 Canadian Pacific Rly.  
 VANCOUVER, B. C.

J. J. FORSTER  
 General Agent  
 Ocean Traffic  
 VANCOUVER, B. C.

明孫之罪狀 而孫之罪狀 已昭然若揭矣 嗚呼 亂日深矣 國亡無日 長此糾紛 禍無 底止 不去其父 魯難未已 誰謂慶父 誰 魯難 我同胞不之熱心愛國愛鄉之士 讀 沈氏遺稿 其感想如何也耶

本館特電

今朝十點鐘接駐港訪員來電云

林虎洪兆麟由汕頭率兵 援惠州。孫軍敗退回博 羅。

惠州之圍已解。完全入 陳軍掌握

北軍攻英德。與滇軍楊 廷培旅劇戰

直系各督決倒黎。黎元 洪預備逃天津

沈鴻英軍昨攻下都城。 現向德慶前進

世界要聞

賊劫津浦鐵道卅壹誌

華盛頓二十日電 美國國務部布告。山東 馬賊擄禁之外人。經行釋出

美國國務部布告之消息。乃據駐上海美國 領事館電報所傳來。而該領事則接曹 廷樞事地威士之來電所云也。查曹廷樞乃官 匪和藹之地點

山東曹莊十二日電 京滬快車五月六日被 馬賊行劫。而擄去之外人。其最後被囚禁 在抱慎山者。是日已釋放。茲查其姓名如 下。屬於美國籍者。美領事官少佐偏加氏

加神實拿省北加利人。富拉文中國摩托 車車主芝加高。上海商務評論報主筆拋 路氏。上海經紀蘇路文。潘市人。屬英籍 者。富列衣里士。上海經紀也。羅列狄天津 利是。公司司理。餘則為法人。振十波渣氏。

上海經紀也。意人苗蘇氏。上海律師資平 家及中國政府顧問也。會商釋放外人。進 行所以遲滯者。乃因馬賊探悉有許多 意大利人暗探。在賊寨附近各處巡行。此 類暗中意政府所訓令而行。聞賊首已探悉 意王奄文路氏及天主教皇派亞士第十。 甚注意被囚禁中之意人苗蘇氏。是以賊首 取編馬賊軍隊已完全告竣。政府托美

國救濟隊寄付糧食與盜賊。月來所被囚禁 之外人。一無所傷。賊祇將華人數名。由 山巖拋下。藉資警告。此次劫車擄去 許多外人。令世界為之震動。以為拳匪之 亂再作。而并非無關係之國。惘惘用外國 兵以起救。惟駐北京外交團不過致文與中 國政府。警告勿傷及外人。及必要速釋出之 耳云

祖國要聞申江快信 (上海特約員五月廿六日快信)

孫文派員向各商勸借軍餉。各界極力反 對。若相逼太甚。則惟有任其拆毀商會 善堂變賣

粵省國會議員馬小進。通電討孫文。略 云。變售老人替日乞丐三院。使貧老無 依。擅賣寺觀。有違約法。引陳獨秀入黨。 倡公妻共產。使人民入於禽獸。是必 智令昏迷。四維盡喪。他如沽學產以摧 殘教育。庇烟賭以敗風俗。拉夫擾民。行 同強盜。偶語棄市。虐奪秦皇。粵民處 其勢力之下。敢怒而不敢言等語

粵會議員因經費積欠。窮困難堪。近以 聯名保舉簡薦人員。分等取費。張紹曾 亦有求必應。平均每議員保薦任官十人。 即足抵一年歲費

近日各省官迷。來京運動保薦任職。 絡繹道途。簡任價格由八百元至千元。薦 任減半

保方許張作霖副座兼東三省巡閱管理京 奉路。為修好條件

孫文以軍用浩繁。決借外債六十萬。以 總統府消防總所第一公園等處為抵押品。 又擬變賣市政廳地址

數抗議書於北京。謂自此案發生後。此 日本政府致文中國交涉之第三次

對付中國。以保護居留中國之日僑民 查長沙為百年來排外之中心。為湖南省 中之商口岸。月初。抵制日貨之運動。 異常激烈。因之發生暴動情事。當時日 居留人民。被逼向日本領事館及港中之一 日本兵船逃避。日本水兵。向羣衆開槍 殺華人多名。而排日風潮。如火上加油 爲之更熾。日兵船及領事館兩處之人。皆 有餓餒之勢。後漢口船到。載來衣食然後 得以解脫厄

保國易相革命潮式誌 碑路古勒十二日電。據接保加利亞電訊 稱。約有農民五萬五千名。由北方而下。以 反抗聖哥夫相立之政府。現已有許多農民 聯合被逐首相坦布斯克氏。宣言於三日 內推倒政府

巨哥斯拉夫國政界。以爲前相士氏或可成 功。因士氏之黨徒。尤多於聖哥夫氏之軍 隊

保國少年王波利士。曾贊許新內閣。若農 民得勝利。則王位固恐不保。且首級亦恐 難保存也。現忠誠於前農民首相之軍隊 與新政府間之軍隊。在保國中多處開戰。

前相之軍隊。軍械充足。是日兩方均死傷 甚衆。戰事最烈之處。乃在保京北約六拾 里。農民由該處前進襲保京。農軍作戰 計畫。將鐵道電線斷絕。足令新相不能召 集其萬七千名之軍隊。以抵抗農軍也

巨哥斯拉夫國甚恐革命潮蔓延。遂增調 戍兵。出守邊界

雅典十式日電。有保加利亞及馬七冬人七 千餘名。已侵入所非。農民亞歷山打夫爲 該隊之領袖。而聯合前相以對付新政府。

保國內之戰爭。已爲前相佔勝利

巴黎十二日電。是日萊亞境有法軍一名及 德人兩名被擊斃。又有一德人。因傷斃命

而在鐵道又發生爆炸四處。由此可見萊 亞境日益紛亂矣

法軍隊長某。在勒近夏順城巡行被入槍斃。 及後遂有一德人在該城被法軍槍斃。且 宣布該城戒嚴例。在打地滿城又有一德人 被槍斃。有一人則因傷斃命。此因法軍以 有德人卅五名。於已鳴鐘後。猶出外遊 行。有違法命令。故放槍斃之也

日本調艦赴漢口示威 大坂西報載東京九日電。日本調戰艦二艘 赴漢口。事因日前長沙發生抵制。本風潮 居留該處之日人。被華人攻擊。迫逃下日 艦躲避。當時日本領事館。亦被攻擊

駐中國日本領事。現奉到本國政府命令。盡 力保護長沙逃難之日僑

現日本各報。均謂日本政府。宜即設法對 付中國。因近來中國排日風潮。日形激進

而尤以長沙一帶爲甚

日本外務省。今日承認長沙案之重要。並

萊亞境又殺斃德人 巴黎十二日電。是日萊亞境有法軍一名及 德人兩名被擊斃。又有一德人。因傷斃命

而在鐵道又發生爆炸四處。由此可見萊 亞境日益紛亂矣

法軍隊長某。在勒近夏順城巡行被入槍斃。 及後遂有一德人在該城被法軍槍斃。且 宣布該城戒嚴例。在打地滿城又有一德人 被槍斃。有一人則因傷斃命。此因法軍以 有德人卅五名。於已鳴鐘後。猶出外遊 行。有違法命令。故放槍斃之也

尾利慎慎血致公堂鳴謝 四月份各名仲樂助維持費名列

張錦活十元 黃希堯十元 關國就五元 馬冠賢五元

張文裕五元 容月山五元 司徒熾五元 關卓雲五元

梁維興五元 關崇毅五元 胡寬銘五元 關崇灑五元

梁榕標五元 關國勳五元 張椿香三元 關崇信 黃瑞連

馬能恩 李 優 張榮均 胡維林 梁金海 梁瓊芳

本院由唐山聘到全班名角 六月十三號(即禮拜三晚)七點開演

悲情 琵琶抱恨 妙劇 蛇王蘇 首本

風情 靚均 首本 全 班 落 力 密訂白頭 宮主招親 逼認情人

本院由祖國新聘到全班名角 六月十三日(即禮拜三晚)七點開演

出頭 奶媽 陸夫人 風情見 文武好 蛇仔安 蛇成首本

酒樓戲美 醋海生波 相知拆數 終成眷屬 續演(出頭) 平貴回 白蓮麗 靚少坤 首本

賣票處 輔行 號 片打街東一百零七號城隍廟詩磨三四四零

西氏知醫內外各症應驗丸散膏丹

仙方參茸特別戒煙茶葉每兩活銀壹員

身弱腦痛 幸遇神醫 西氏先生大醫。弟前因身弱腦痛。四肢無力。頭暈眼花。精神萎靡。求醫無數。服藥無數。均無效驗。後得西氏先生大醫。診治。服藥。服後。精神煥發。四肢有力。頭暈眼花。全消。此藥。誠爲。救世之良藥。弟。特此。鳴謝。以誌。感德。弟。張。德。敬。啟。

遺精頑症 大見奇功 西氏先生大醫。弟前因遺精頑症。求醫無數。服藥無數。均無效驗。後得西氏先生大醫。診治。服藥。服後。遺精。全消。此藥。誠爲。救世之良藥。弟。特此。鳴謝。以誌。感德。弟。張。德。敬。啟。

勞傷效血 問此良醫 西氏先生大醫。弟前因勞傷效血。求醫無數。服藥無數。均無效驗。後得西氏先生大醫。診治。服藥。服後。勞傷。全消。此藥。誠爲。救世之良藥。弟。特此。鳴謝。以誌。感德。弟。張。德。敬。啟。

治疝能手 奏效如神 西氏先生大醫。弟前因治疝。求醫無數。服藥無數。均無效驗。後得西氏先生大醫。診治。服藥。服後。疝。全消。此藥。誠爲。救世之良藥。弟。特此。鳴謝。以誌。感德。弟。張。德。敬。啟。

久年虛濁 一旦消除 西氏先生大醫。弟前因久年虛濁。求醫無數。服藥無數。均無效驗。後得西氏先生大醫。診治。服藥。服後。虛濁。全消。此藥。誠爲。救世之良藥。弟。特此。鳴謝。以誌。感德。弟。張。德。敬。啟。

西氏知醫內外各症應驗丸散膏丹 西氏先生大醫。弟前因久年虛濁。求醫無數。服藥無數。均無效驗。後得西氏先生大醫。診治。服藥。服後。虛濁。全消。此藥。誠爲。救世之良藥。弟。特此。鳴謝。以誌。感德。弟。張。德。敬。啟。

白德人在打地滿城謀殺法軍兩名後。法將德高特將軍。即施行懲罰。將該城市庫及德商銀行分行之現款。盡行騎奪。現已拘去市官及警官各兩名。法國政府并決定不釋放法在監中之德商委員何連氏。須至打地滿案解決始已。

德商德士堡十二日電。昨晚在羅亞素附近之鐵道線。被三炸彈爆炸。鐵路被炸毀數碼。車頭脫軌。但無人命損害。高隆尼十二日電。高隆尼與郭陳間之鐵道。在威喇和士破炸。有貨車一連脫軌。未有傷人。

三馬島之遭巨風。據本處接到電訊稱。三馬島遭暴風。有某處大區域被毀壞。失去生命十三名。有七城之屋宇。被毀壞去百分之九十五。無家可歸者數千名。皆有飢荒之虞。

本埠新聞

省報評論外人被擄事。本埠省報。對於目下中國馬賊擄禁外人事。著有批評。特譯之如下。現下有多數外人被賊擄去。旋被馬賊釋放。然觀現時中國之為盜者。即為做官之捷徑。彼等中國共和國軍隊。穿軍衣。受招撫。居然領受軍餉。彼等之所以為賊。實因政府不接納其為軍隊。遺棄之遺棄耳。無論彼等是否應受編制。及關於在戰場之價值如何。北京政府或該省督軍。畢竟要求認他為正式軍隊。若當局對於此事。苟異心。彼等或聯合匪徒滋擾。蓋因別省未受編之盜賊。亦渴望為官軍。仿效目下方法。欺凌中央政府。要政府收編其為軍隊。以保證書為要挾。當外人被擄時。暴露在山中。步行甚遠。道徑崎嶇。備嘗艱苦。猶幸歐人被擄均無斃命。當馬賊與政府交涉時。馬賊逞其凶殘。曾將大多數華人捆綁。由峭壁拋落深坑。有時將五十一人一次拋落。為狀至慘。但此事之記載。既已經過。無庸再提。只有一問題。待中國人自行解決耳。然解決之法。在於收編彼等為國軍云。

散包惡品之罪。華人商店廣利泰公司。前因犯禮拜日休息例。昨日堂訊。官判罰銀十元。華人梁傾。前因犯惡品被拘在案。昨日堂訊。法官判罰銀十元。再監禁六個月。并罰款五百元。若無款還罰。再監禁六個月云。

西婦馬烈列喬蘇氏。前因與西人兩名。用自由車從美國運惡品到本埠。被偵員察覺拘案。經訊前報。昨日在法官所氏面前審訊。定為有罪。判令監禁六個月。并罰款三百元。如無款還罰。再入獄三個月。

救助無告之民。本市救濟部幹事員埃倫氏。于是禮拜下午宣稱。現有窮而無依者。一百四十七家。已受本市救濟部救助。市廳前兩星期。為此事需去款銀二千二百零八元。又從此直上兩禮拜。救濟一百四十五家。共需款一千七百九十六元。一毛六。六月六號以前兩禮拜內之布告。有婦人五百五十二名。請求職務。此中已有二百三十二名。領有工務前往服役。近此二星期內又有小童六百二十七名。托育嬰院看護。平均而計。每日有六十二名接受撫育云。

預告美總統來遊之設施。本埠市長切市左氏。頃接美國總統烏拉打氏。由美國布蘭滿附來函件一宗。內云吾親與總統夏定氏面晤。夏定氏表以此次來遊。與總統夏定氏面晤。現彼與其遊侶準備在亞拉市加遊。然後前來。彼等此次乘美國輪運艦軒地臣。于七月廿日晨早駛入本埠。及登陸後市長與市政官員。預設小餐。餐總統及隨行人。據烏拉打氏函內規定。以市丹利公園之涼亭。為市長等招待總統及附設小餐地點。總統用膳後。在涼亭外演說。烏拉打氏云。須着入用長筒。將演說詞讀為傳佈。使眾人注聽明晰。演說時候。約有半小時之久。總統夏定氏并欲擊球為樂。與本省總督古路氏如對戰一般。此等消息。由烏拉打氏傳達與古路氏云。勞代達總督知悉。吾欲與他競賽。務佔優勝云云。競賽後乘自由車環遊市丹利公園。及市內住戶各區。晚間彼等擬復回艦中解纜開行。明早或到美國舍路埠。美總統此次偕其夫人。及總統秘書內務部書記阻治忌列十陣氏。商務部書記羅氏夫人。農務部書記合化氏夫人。和利市氏夫人。總統外科醫生將軍所也氏。水師提督路文氏。及隨護陸軍隊等。當總統

未到本埠以前兩星期。其參謀員和打布明氏。先來本埠。預備佈置與總統周旋云。華童初學駕駛。不善措施。由舖街直落打街。近廣利泰舖位時。適背後來一自由車。管車者華人蔣義。鳴角示警。華童心慌。一時手忙脚亂。不知所措。將車駛至街邊。與許恒濱在美和門首之貨車相撞。當時傾倒於地。滾身逃入許恒車下。蔣義不知何故。將車轉向街邊而來。與許恒之車頭相撞。尙幸車力甚輕。不致將車頭撞破。而該華童伏在車下躲避。不致受傷。然亦吃驚不少。幸語初學駕駛。不可在通衢入道。誠請津車輛往來如卸。準備慶祝慶慶之慶慶。本埠警察及消防局。擬於加拿大統一國慶日。改為七月式。聯同裝飾在街上遊行。現正求市會允許。加拿大土生子會。擬於前日市長與雲氏模樣。亦有此項請求。此次預備裝飾綵物排列遊行。為本埠空前所未有。裝扮市長與雲氏二人。現已擇定。至各種藝業。及裝飾之浮筏。亦於該日出現云。

加屬新聞。駁列局繼續進行。溫地聯函。本埠華僑團成立後。諸事着着進行。旋因有等僑黨多方阻擾。令辦事人心灰。故局長兩次更換。局中人。繼辭職。該局幾將解體。後有知事者。以此次駁列。事關重要。勢不能因小忿而停頓。特起而維持。召集僑衆再行選舉。以承其乏。又鑒於前兩次局員迭更。覆轍。故特行改組委員會。已選出六人。代行局長職權。自此局務繼續進行。款項亦派派人募捐。日內定當籌備款項。以接濟都那度總局經費。俾當事者之交涉有賴云。

勸助駁列局之熱誠可嘉。卡利保函。本埠華僑僅二十七名。選聞各埠華僑籌款抗爭苛例。本埠華僑以苛例之設施。吾等同受痛苦。特召集華僑籌款以為後盾。現已籌得銀卅一元。委聯和寄交大漢公報轉交云駁列局。其熱心公益誠足多矣。

改期慶祝國慶。城埠十一。函。七月一號原為加拿大統一國慶日。適該日為禮拜日。故稽訓局改定禮拜一即(七月二號)然後慶祝。各舖戶均須閉門歇業。至該星期之禮拜三下午。各商號不用閉門。此事并得本省首相柯利平氏批准。已發生效力云。

買受架物告白。啟者本堂今貨得卑君君之舖一座在於卑四省片的頓埠(即前日做廣和昌之舖)該舖之架生物件。概亦係本堂與卑君君買受定於本月二十五號在舖中交易嗣後該舖之物件永歸本堂所得與卑君君無涉若該物件有何項未清者請與卑君君支理不干本堂之事特此聲明以免後論此佈。十二年六月四號。合益堂特啟。

遷舖廣告。本公司自民國八年組織太平洋織造公司至今數年蒙僑胞光顧不勝感荷前日舖位不宜隔涉太遠不便光顧諸君現遷舖在哥林比街門牌四百三十六號兼售各種衣物本公司認定價實久為僑胞歡迎專取適合中國人身材尺度非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾諸君賜顧請為留意。

注意啟事。啟者樓股東現欲志圖別業於是議決生意停市並舉定譚舜興與朱明章兩君親往各欠客處查取賬項以清手續而資結束由六月九號起至六月卅號為限如有過此期限未能清找者即將該數交托西人律師代收特此聲明尚祈見諒。雲高華嶺南酒樓謹啟。

勝記衣館啟事。啟者茲將馬作棟黃忠慶和二人一千九百五十二年接理馬心蘭勝記衣館因與和做至半途虧空款項私逃而去所以欠他屋租及貨物等項一概未曾算妥昨馬心蘭由唐山復回叫清算賬項催和促回舖中計算以清手續和總不復回是以馬作棟黃忠慶面算明確實欠馬心蘭屋租及貨物等項又欠馬作棟黃忠慶貨物等項若干如和見此報章要即復回觀看賬項否則作為默認先字聲明以免後論。十五年 六月拾一號。馬作棟 黃忠慶全啟。

梁派啟事。啟者自民國九年蒙各股東推委弟在於正巴崙廣安棧雜貨之生意當職多年今因家事催迫不得已要回家轉是以將廣安棧之生意全盤來往數目核算清楚交出各股東即推梁勝長君接理自後凡有親朋書信來往與及前經發出之賬項本店所欠之外賬一經直交梁勝長君收理便安特登報章以白弟手續之清楚也。十二年 六月六日。正巴崙梁派啟。

有好靚打波檯器具平沽。啟者現有打波檯及打波器具俱全平價出售如意光顧者請即到。二埠致公堂一間便知勿失機會此佈。波館主人謹啟。

天寅銀行。今朝香港匯價每百五十四圓七五。大同酒樓新張披露。大塊文章欣假我。同天風景正宜人。酒筵開處花為主。樓閣凌空月比鄰。新式金盤和玉盞。張羅海錯與山珍。披肝瀝胆談今夕。露白葭蒼証夙因。本樓在打街東門牌二十號。電話一三三六。Tai Hong Chop Sney. 234 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone No. 1336.

城埠致公總堂佈告。啟者本總堂發出募捐揭道之冊費簿。蒙各堂陸續付回。劉揚道君經於月之十五號搭太平洋公司船回唐以樂晚年用綴數言以鳴謝忱。計開各堂付回之簿款列后。本總堂七拾七元式毛五仙。錦卜錄銀三元。黨近八元半。奶吸三元。笠龍市篤四元五毛。昇卡頓九元五。云軍五元。始路三元七毛五。企連打五元。片士魯爾四元式五。款汝一元。占尼利市十元零六毛。不堪文八元。列必珠四元。錦錄八元二毛五。云埠八元五毛。正龍港十五元。連福總社四十四元七毛五。雲埠連福社二十七元五毛。錦卜錄連福社十二元七毛五。卡技利連福社十七元二五。奶吸連福社十二元七毛五。錦錄連福社七元五毛。未繳回之各埠列后。二埠致公堂。蘭。拿致公堂。車梨城致公堂。片士左珠致公堂。沙文暗致公堂。魯市崙致公堂。汝利慎致公堂。尾利慎致公堂。滿地可致公堂。沙士加致致公堂。都那度致公堂。堪文頓致公堂。蘭。頓致公堂。溫汝群致公堂。暗市黨致公堂。以上未繳各簿仰速捐助多少付回以清手續為感為盼。

和昌號金器。啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換。各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤。電話(特毛)五六八〇。弟許昌祈謹啟。

雲高華嶺南酒樓謹啟。啟者本總堂發出募捐揭道之冊費簿。蒙各堂陸續付回。劉揚道君經於月之十五號搭太平洋公司船回唐以樂晚年用綴數言以鳴謝忱。計開各堂付回之簿款列后。本總堂七拾七元式毛五仙。錦卜錄銀三元。黨近八元半。奶吸三元。笠龍市篤四元五毛。昇卡頓九元五。云軍五元。始路三元七毛五。企連打五元。片士魯爾四元式五。款汝一元。占尼利市十元零六毛。不堪文八元。列必珠四元。錦錄八元二毛五。云埠八元五毛。正龍港十五元。連福總社四十四元七毛五。雲埠連福社二十七元五毛。錦卜錄連福社十二元七毛五。卡技利連福社十七元二五。奶吸連福社十二元七毛五。錦錄連福社七元五毛。未繳回之各埠列后。二埠致公堂。蘭。拿致公堂。車梨城致公堂。片士左珠致公堂。沙文暗致公堂。魯市崙致公堂。汝利慎致公堂。尾利慎致公堂。滿地可致公堂。沙士加致致公堂。都那度致公堂。堪文頓致公堂。蘭。頓致公堂。溫汝群致公堂。暗市黨致公堂。以上未繳各簿仰速捐助多少付回以清手續為感為盼。

和昌號金器。啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換。各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤。電話(特毛)五六八〇。弟許昌祈謹啟。

和昌號金器。啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換。各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤。電話(特毛)五六八〇。弟許昌祈謹啟。

和昌號金器。啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換。各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤。電話(特毛)五六八〇。弟許昌祈謹啟。

和昌號金器。啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換。各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤。電話(特毛)五六八〇。弟許昌祈謹啟。

和昌號金器。啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換。各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤。電話(特毛)五六八〇。弟許昌祈謹啟。

號 昌和華高雲  
WO CHUNG  
No. 132 1/2 Pender Street East  
Vancouver, B. C.  
啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換。各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤。電話(特毛)五六八〇。弟許昌祈謹啟。

# 華英書報公司

▲贈送新小說 快來買書 勿失機會  
 凡購滿五元者贈小說一元 購滿十元者贈小說二元 購滿十五元者贈小說三元 購滿二十元者贈小說四元 購滿二十五元者贈小說五元 購滿三十元者贈小說六元 購滿三十五元者贈小說七元 購滿四十元者贈小說八元 購滿四十五元者贈小說九元 購滿五十元者贈小說十元

▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角

▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角  
 ▲才子風流錄 五卷 定價一元二角

## 紹昌行秘製膏丹丸散

### 麗清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌先生先師遺教年五十向業農工因少年好飲色加之工夫少苦漸得身冷肢寒手足麻木倦思常覺陽事不起之症中西醫治皆無效後得食大補丸補氣已過過效遂致無效去冬多病見貴行有補血膏血膏出售購服三瓶麻木漸除手足活動連服一打全症如失身壯體健然陽事壯旺與舊無異而遠我快樂此日之健康實三生之有幸幸甚幸甚三元六毛再求膏丹丸散打內連寄費是也

美國波士頓華利軒行  
 寄售處信來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.  
 寄售處信來 On Sang & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質腎丸 壯陽補子功效第一 每盒銀拾元  
 參茸武海獅鞭鐵質腎丸 壯陽補子功效第一 每盒銀拾元  
 健美如意丹 每盒二元  
 紅顏潤肺丸 每盒四元  
 花柳清毒丸 每盒二元  
 通治口疳喉痛散 每盒二元  
 治赤白痢症散 每盒二元  
 神效刀傷止血散 每盒二元  
 喉喉喉痛丸 每盒二元  
 滋陰遺精丸 每盒四元  
 總治耳聾耳鳴丸 每盒四元  
 哮喘經痛丸 每盒四元  
 花柳戒疔止痛丸 每盒四元  
 打消橫痃疔瘡疔毒丸 每盒五元  
 初起花柳白濁不憂丸 每盒四元  
 內消花柳癰毒疔毒丸 每盒十五元  
 內消花柳橫痃疔毒丸 每盒十五元  
 內消花柳疔毒疔毒丸 每盒十五元  
 按花柳之症皆由貪欲取淫毒傳染於身初起不過白濁戒疔其次癰疔百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳丸乃祖傳四代獨步秘方無論症起久暫一服即消散服全愈真知確見萬萬萬當取效如神謹此披露丸散太多未能盡錄 寄費郵費買者自理

## 舖位出投

本舖堂之樓 (即廣裕隆名利所舖位) 長一百二十呎 尺中心地點門口舖 與電車火爐冷熱水 俱全利便於本 舖位 預定一月一號 出投如有兄弟親朋 欲投充者請於六月 八號以前親來本 堂取閱章程為盼

開闢地點時期七 月一號午間一點 鐘 本堂開闢 十二年 六月一號 馬金紫鑰堂啓

## 加拿大各埠代理處

▲加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)

KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C.

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Cormorant St. Victoria B.C.

EDMONTON, ALTA

126 Mill St. ST. JOHN, N.B.

206 Centre St. CALGARY, ALTA.

HOP YICK CO. 214 Centre St. CALGARY, ALTA.

WOH SHING CO. P. O. Box 1416 CALGARY, ALTA.

212 River St. W. MOOSE JAW, SASK.

10162-97th St. EDMONTON, ALTA.

Hop Wo Co., 336 Lagardue St. N. Montreal, Can.

Quong Yick Co., 251 King Street Winnipeg, Man.

▲兩人同病幸掃除

命生大藥房主人鑒 (原函照錄) 敬啟者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 幸此藥膏 膏丹丸散 在 貴藥房寄回花柳扶原藥酒照單而飲 酒未飲盡 前患消除 弟遂而癒之 適有同病伴來中 弟 同病 給以除酒 藉資治理 病勢消除 捷於影響 又蒙 貴藥房示指治毒膏 藥之靈 宜服三鞭補腎丸 及戰必勝丸 弟遂以行之 花柳治法 既神神奇 善後補丸 均能收效 願以仙方助術 不為過也 弟等 感德難忘 無以為報 敢代傳海外 俾有同病者所 知問津焉 旅滬巴市杰如 台山村人余中和 南海人張宜長 同頌

唯一腎虧之仙丹  
 啟者弟自少離家入花界屢見腎 虧之患莫可如何幸得友人 洲池兄 介紹購服 奇生行三(三鞭補腎丸) 戰必勝丸 雙行並進 約食不及半料 功效卓著 弟自服此丸 今不但有返老 還童之功 且有九牛二虎之力 諸君如 患腎虧請常試之 試便知弟言非謬也 以上所言足見 奇生行製藥之良好 謂之曰腎虧仙丹亦可稱為補腎之師 亦無不可也 愧無以報 謹撰數言以 表揚該行製藥之功 而為同病者 之所向津焉 旅滬巴市杰如 同頌

奇生行大藥房  
 Kay Sang Hong Co. 843 Clay St. S. F., Cal.

廣東街華英書報公司啓

內寓科全外內理統彰善林生醫

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.



**金源利** 諸君光顧請認明商標

此商標貼在藥品面，上乃為我僑胞使人。

其飾中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能片飾。

接運香港順利四邑香山各郡金銀信送到府上妥當無快捷面頭家信原船取返奉上以慰君望。

凡藥皆真章史無欺行各埠格外克己 諸君光顧請認明商標

上等油米雜貨蘇杭地竹絃索磁器 竹器絲髮布疋鞋林批發特別相宜

**雲哥** 自製各項膏丹丸散

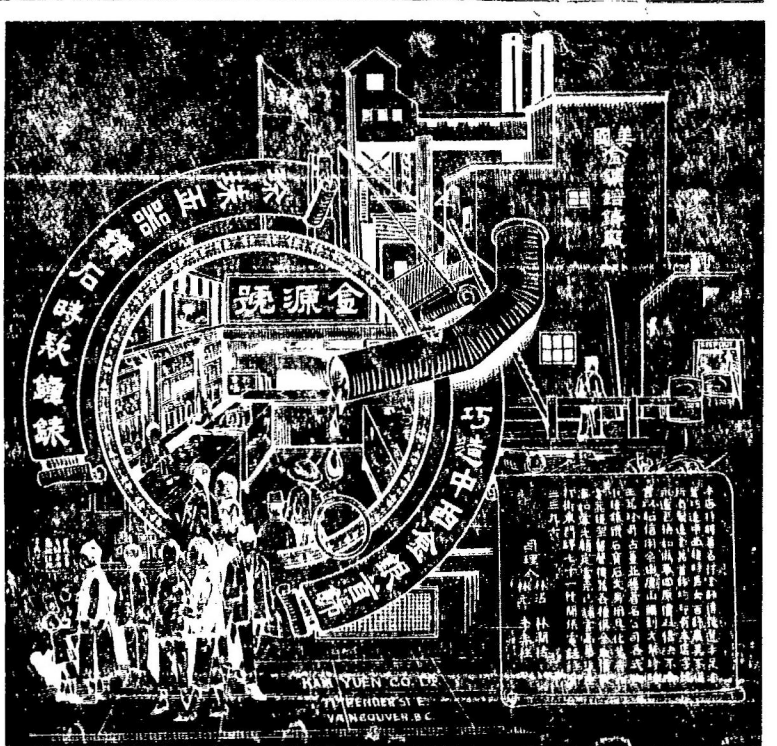
止咳喘丸 每樽一元五角  
 參茸補腎丸 每打三元  
 刀傷跌打丸 每樽五角  
 神效白濁丸 每樽一元  
 斷根癩毒丸 每樽五角  
 八寶光明眼藥 每樽五角  
 通利大便調滯丸 每樽五角  
 花柳掃毒丸 每樽一元

正野山花旗參平沽  
 新到唐山靚鞋襪  
 正洛士利笠衫親商市

本號自製中西送禮糖糖發客  
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.  
 32 Pender St. W. P. O. Box 254  
 舖在片打街門牌三十二號  
 電話 特無 二一〇四

司理人 楊金樹 全啓  
 朱卓臣



承接油漆廣告

**承接油漆廣告**

啓者本行向業油漆工務精益求精潤澤光滑與別不同故蒙  
 廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工良技巧茲特為擴張生意起見  
 或連工包料估價或論工計均從其便外埠梓里商號或住屋  
 有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得  
 收無誤仰祈留意是感

弟李祿謹啓  
 Lee Look Contractor & Painter 442 Main St.  
 133 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**廣源生** KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East  
 Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批  
 幫增城絲苗米油糖菓  
 各江海味雜貨罐頭日用  
 食品俱全發行零沽批價  
 從廉茲新張伊始以圖久  
 遠交易如蒙惠顧額外歡  
 迎 喊線(詩慶)三零零

司事人林栢旋 榮啟披露

**自由車者注意**

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司  
 之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需  
 與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購  
 用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充  
 貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携  
 回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾易勝歡迎

自由車者注意

自由者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為  
 西商專利我僑胞有自由者大不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于  
 此特向美國 (FIRE STONE) 勃亞士頓公司購來大帮立巴○輪為舊貨換利  
 權于萬一况該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞亦久其其者與別公  
 司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變廢物如  
 用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里奇執執諸君自有明判而且本  
 鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因車未便可以回本鐵行訂立  
 銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不全全失故曰有自由之僑胞當注  
 意焉 (○代車)

手鋸手鏈二物不獨木  
 斤不可須臾離之器血  
 則為居家或山口需要  
 之品也更進一步而言  
 之 諸君滿載言旋時  
 亦宜以此物帶歸誠為  
 吾國貨者言一家買  
 埋兩家者

**廣裕隆** KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East  
 Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到到大帮唐  
 山增城絲苗  
 荳粘米並各  
 雜貨貴客光  
 顧特別平沽

廣裕隆啓



本號專造各款...

**溫金有狀師樓**

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行  
 二樓五號 內照常辦事有蒙委託請  
 移玉面商

▲料理衙門民局事務

W. A. Gungow  
 321 Main St. Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 2240

**承接油漆廣告**

啓者本行向業油漆工務精益求精潤澤光滑與別不同故蒙  
 廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工良技巧茲特為擴張生意起見  
 或連工包料估價或論工計均從其便外埠梓里商號或住屋  
 有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得  
 收無誤仰祈留意是感

弟李祿謹啓  
 Lee Look Contractor & Painter 442 Main St.  
 133 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**鐵斧** (斧)

潤鋸大斧如取柴者之良器如買鋸斧時請認明著名之公司所製者不獨不能  
 事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲業取柴者着想特  
 選辦費精志昂公司并鐵  
 近公司所製之鋼鋸為最  
 有效茲已辦到大宗大小  
 鋼鋸大斧遠近馳名誠非  
 虛語請石惠顧無任歡迎

本鐵行現有大帮 (仔人) (樹仔) 大小厨刀發售

**MING WO HARDWARE CO.**  
 23 Pender Street East Vancouver, B. C.  
 電話 (總機) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌三十三號  
 明和鐵行總理黃昭立啓

**Abbey SALT**

葉搵關係於人身之五  
 官百骸報章上已歷歷  
 詳言矣然獨於化除積  
 滯開胃思食未及備載  
 茲將其化滯之功用詳  
 言之凡食此鹽自能解  
 除胃滯胃氣則則食易  
 下咽強胃氣則則精神自  
 健矣各藥肆皆有代售  
 垂顧者注意

本醫士啓



蘇樂亭藥局精製各項經驗

膏丹丸散

本藥局在美國軒佛佛街八街十五號門牌開張廿餘年中西人等醫無不效今為便利僑胞起特製各項經驗丸散膏丹

L. T. Su, Herb Company 15 China St. Hanford California. U. S. A.

三蛇補腎壯陽丸

蛇動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久詢惟天然補腎珍品也本局特用三蛇胆為君配以鞭

三蛇風濕丸

三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性香過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部三蛇之力能透

花柳解毒丸

此丸統治花柳百病如楊梅疔疔疔瘡魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等

神效跌打丸

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡祛風散於(凡)消腫止痛統治男婦跌打刀傷傷傷傷傷傷物壓

夢遺固精丸

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚久流不禁

祖國新聞

武漢商界大遊行

漢口通信云 此次對日經濟絕交 商界自動 多於學界 而排斥日貨之進步 日有可觀 其最大力 莫過於金

限制任將軍

將軍府自民國三年以來 不過百四十餘人 至黎元洪復位後 驟添一倍 現額數達三百餘人 每人薪俸

北教職員與彭允昇互控

五四紀念日 北京學界 以彭允昇摧殘教育 故全體結隊赴彭私宅 冀達驅逐目的 而彭氏則以北大教職員為騷

患痔瘡者注意

患痔瘡者注意

諸君如有患痔瘡者本號有良藥各柏十片可以調治之此藥每盒銀一員凡購服一盒即病可霍然矣

M. Lang & Co., 535 Main St. Vancouver, B. C. 雲高 美輪靴舖 諸君欲買好鞋 請來快靴

雲高 新源靴舖 SUN YUEN GO. SHOE MAKER 548 Main St. Vancouver B. C. 啟者本號開創卅有餘年俱用上等皮料製造固各款堅鞋靴久為僑胞贊美

雲高 錦彰號西新衣 Gum Jung Co. 52 Pender St. E. Vancouver, B. C. 啟者本號揀選上等皮料用機器製造各款鞋靴合工商備極利用價廉物美各色笈袋

龍德記茶莊大發行

香 氣 貫 乾 坤 (遠 清 墨 球 地 茶 彌 普 茶 安 六 另)

啟者本號世業茶務加以格致其知親到名山採辦烏龍水仙龍鬚龍團壽眉

展期徵收堂底廣告 啟者本堂現約第三條凡我黃氏宗人旅居加屬各處者自十八歲以上六十歲以下要一律交納堂底銀五元於總堂

龍德記主人謹啟 舖在香港皇后大道西門牌一百四十四號開張 (星旁口)



介紹牙科良醫  
D. H. P. Moody Carrall & Hastings, Srs.  
Vancouver, B. C.

介紹人 張椿杰 鄭養全 全啓

生隆棧參茸玉桂藥材  
此藥功效神速... 補腎壯陽... 延年益壽... 功效顯著... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

馳名三鞭補腎丸  
此丸功效神速... 補腎壯陽... 延年益壽... 功效顯著... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

保壽書  
此書內容豐富... 介紹各種養生之道... 凡欲長壽者... 宜早讀之... 誠為養生之寶典也。

滋陰補腎酒  
此酒功效神速... 補腎壯陽... 延年益壽... 功效顯著... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

趙邦立內外方脈醫寓  
有唐山各種瓜菜米麵  
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 6721

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS  
廣司公路鐵亞晏詩

由域多利埠往  
香港船期開列

藍烟通公司  
六月七號  
六月二十八號

太平洋公司  
六月七號  
六月十九號

詩不亞公司  
六月十四號  
六月十八號

拾金足葉  
LAI SANG CO.  
432 Carrall Street  
Phone Sey. 7479  
Vancouver, B. C.

MEE SHANG  
5 Pender Street East  
Phone Sey. 2162  
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.  
No. 1 Pender Street East  
Phone Sey. 4295  
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.  
483 Columbia Ave.  
Phone Sey. 4048  
Vancouver

吧哥溫  
LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈  
置得宜久為寄寓者  
所稱讚今特備自由車  
在車站及碼頭迎接無  
論早晚船車到埠有本  
館之車在此敬候  
來往諸君希為留意是  
所厚望

電話：(一) 29260  
李錦同啓

買正西種  
茵陳跌打  
請來

本堂創在云哥埠廣東街門牌四號專辦祖傳地道正地道一等  
藥材正式家其玉桂各家正字號萬丹丸散特聘有師精心  
池製藥兼製膏丹丸散發售本堂志在利濟名如蒙  
光顧取價定必從廉無論遠近函索藥單下列西字付來定然  
從速付上以應到回春焉

盧杰三  
知醫

啓者素操醫業歷  
壺雲市多年著手回  
春久負僑胞讚賞茲  
由祖國復回國心願  
盡濟世之懷胞未及  
週知故特登報佈告  
俾求醫者知醫寓之  
所在焉

館址雲華街打街  
東門牌壹一零半  
三樓 三十四號

英昌隆  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria

本舖代理  
各種名酒  
生熟藥材  
批發零售  
一律歡迎

隆昌英  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria

本舖代理  
各種名酒  
生熟藥材  
批發零售  
一律歡迎

廣濟堂廣告

本堂創在云哥埠廣東街門牌四號專辦祖傳地道正地道一等  
藥材正式家其玉桂各家正字號萬丹丸散特聘有師精心  
池製藥兼製膏丹丸散發售本堂志在利濟名如蒙  
光顧取價定必從廉無論遠近函索藥單下列西字付來定然  
從速付上以應到回春焉

林弼臣醫生廣告

啓者本醫生心存濟世志在馳名醫治各症無不奏  
效久為僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便  
有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮傷  
續筋駁骨癱瘓喉症陰陽毒火瘡花柳魚口便毒橫  
痃芒莖疔痔瘡(凡)遺毒爛脚湯火損傷紅白痢  
症疝氣漏瀉外科各種奇難雜症加以良方泡製各種  
膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者  
請將病原註明照上列門牌內字買紙付來定必按  
症施藥速付醫治以藥到病除存焉

萬應拔毒生肌膏  
跌打散  
花柳毒丸  
橫痃毒丸  
花柳毒丸  
橫痃毒丸  
花柳毒丸  
橫痃毒丸

隆昌英  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria

本舖代理  
各種名酒  
生熟藥材  
批發零售  
一律歡迎

羅生華曾統新支店廣告

啓者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已  
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假期間  
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居自萬天時水土尤  
佳特設總支店在此埠郵政局右便橋步街夾非街  
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼  
打炮火刀傷續筋駁骨花柳自濁疔瘡魚口便毒橫  
痃果癰疽流注喉癰癰爛脚等症並自製各項膏丹  
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或膏丹  
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將  
藥付上此啟

CHOW SOA HEH  
C. E. BOW & SON  
900 WEST TEMPLE STREET  
LOS ANGELES, CALIF. U.S.A.

注意  
本軒現又由廣東老舖辦到  
並招商代理利權特別如意  
議另有目錄救急方書贈送

偶幸先生馳來救命  
萬應拔毒生肌膏  
跌打散  
花柳毒丸  
橫痃毒丸  
花柳毒丸  
橫痃毒丸

隆昌英  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria

本舖代理  
各種名酒  
生熟藥材  
批發零售  
一律歡迎



Quong Wah Co. Phone Sey. 4891 45 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

大華印務局 精印各種中西文件...

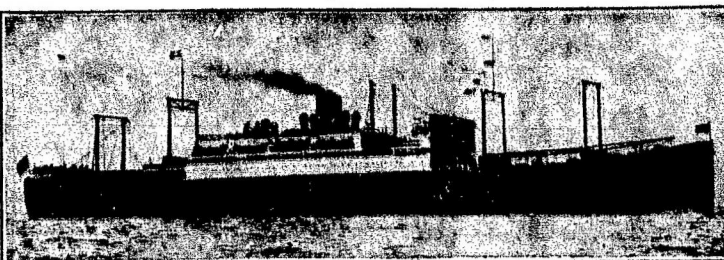
精印各種中西文件...

萬勝隆 MAN SING LUNG CO.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨...

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

美國提督遠東輪船公司 ADMIRAL ORIENTAL LINE



每逢三天一水船 由城開返港日期...

本公司新裝雙車搭客輪船五艘...

英洲尤魚唐山糖... 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛...

圖章印務局 HO SUN HING COMPANY 258 1/2 Pender Street East

童子衣服在本舖式樓 男子各等衣着俱全... CLAYDON'S 153 HASTINGS ST. W.

本館開設在年位在本埠中要地點...

三民館 SHERMAN HOTEL 176 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源隆維記 YUEN LUNG P.O. Box 1526 Phone 2838

高廣利泰 司理人 鄭華照 鄭廣耀

廣泰利 遷舖廣告 本號設在打街東...

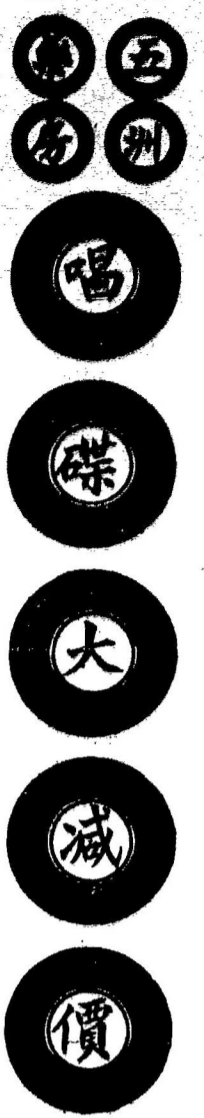
蔡元春應驗花柳丸散廣告 精製各種丸散...

新到西湖風景全圖

西湖風景全圖... 西湖風景全圖... 西湖風景全圖...

新到北京萬壽山頤和園全圖

新到北京萬壽山頤和園全圖... 萬壽山頤和園全圖... 萬壽山頤和園全圖...



唱碟存貨太多 特別減價發售 俱是十寸雙面 每隻七毫五先

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

ENG CHOW COMPANY 104 Pender Street East Vancouver B.C.

五洲大藥房片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

華豐銀業有限公司招股廣告

本公司招股緣起... 華豐銀業有限公司招股廣告... 華豐銀業有限公司招股廣告...

簡章

本公司定名為華豐有限公司... 簡章... 華豐銀業有限公司招股廣告...

人應有之酬勞費其將名下股份轉賣之發給入股份一經... 華豐銀業有限公司招股廣告...

華豐銀業有限公司招股廣告... 華豐銀業有限公司招股廣告...

- 董事: 李兆麟, 李兆麟, 李兆麟... 經理: 李兆麟... 華豐銀業有限公司招股廣告...

華豐銀業有限公司招股廣告... 華豐銀業有限公司招股廣告...

華豐銀業有限公司招股廣告... 華豐銀業有限公司招股廣告...

短評

巡行抗例

(建武)

駐京抗爭代表團。發布電報。請僑胞於十四號罷工。并舉行巡遊示威運動。噫。此蓋弱國無可奈何。消極的舉動也。然試推究其效果。則此舉大可不必矣。

小說

桃花人面(四)(恭第)

張女又曰。自憐。汝之來此。乃恰與我邂逅。可知冥冥造化中。亦將汝兩人繫定。自憐。吾今有辦法在。吾先函問雲霞。何故而尋汝。若彼為憐汝而尋汝者。則汝固不宜苦拒之。調人之任。姊可為仔肩。姊母憂也。自憐。汝意何如。張女曰。善哉。吾知妹固能諳吾言者。女曰。吾今已揭誠告姊矣。願姊不復以此嘲我。須知我與雲霞。不過閒居耳。其實非渠婦也。僕身寄彼家。彼不辱我。我故與之親。彼惡我。我與之別。亦尋常事耳。

大漢公報叢談

中華民國二十二年

新聞紙第廿三卷

特載

侵略滿洲之急進

(六)

滿洲局近又發表一種宣言。謂任何對島嶼鐵路之契約。若不先商諸滿洲。即為違反去年長春車務會議協定之精神。

東三省大豆出產。去年約九千萬斗。占總產四百九十萬萬畝。比前年增一千八百萬斗。現在大豆上市期已終。各豆廠均停工。因中東路與島嶼鐵路結算之結果。大豆改由威遠出口者甚多。南滿鐵道為再增高滿洲大豆之價值起見。前在公主嶺設一大豆種植試驗場。改良豆種。現正將所出較良種子分配於農民。此項新種含油量較舊種多百分之十。以至百分之二十。大豆市價每斗日金二元。

克。再裝烏蘇里鐵路。如此不但可避免大連一路。並可不經中東路。據調查。自哈爾濱至松花江之中段。某點起直至威遠。運費平均為每蒲二六。九三科貝克(俄幣名)而由中東路至威遠。則每蒲須三四。〇五科貝克。據個中人云。此七。一二科貝克之減省。可使種豆者多獲花息。並可增進出口。(未完)

小聞

海底中之奇異動物

見者

諸咸海底探險隊。最近用潛艇。各處巡遊在印度洋赫拉特島附近。遇奇異之動物甚多。有一種海蟹。相似之物。背部之殼。有大至三丈有餘者。遠望如一土塊。尚有一種如蕉葉之奇魚。直立海中。不行不動。宛如植物。但潛艇由其旁經過。即翻騰而上。且能以葉搏擊。力大無朋。更有似鳥類之種種奇魚。筆難盡述。總計該隊此次發見之新奇

詩界

粵中懷古三首

(楊苦山)

王氣當年五嶺分。荒臺矗立尚齊雲。偏強偶爾娛尊號。願慮猶能父墳。此州能保即邦君。新語先曾歎未聞。南漢宮。

天龍應兆竟非真。開國功名遠遜人。百粵瘴邊殊臥榻。一方塗炭亦生民。不聞大長登臺屈。終見降王執梃馴。留得素馨墳上草。半坏葬盡六宮春。厓門。

輔行雜貨公司日用食品大發行

FOO HUNG CO., 107 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.

PHONE SEY. 3440

號七零百一東街打片埠華哥雲

周耀初影相館

Yucho Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver, B. C.

環球公司

到大幫開春應用銅

鐵器皿發售

辦新司公本

漁樵耕牧諸君注意

WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994

張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環 四九九四(毛詩)話電

**茲將英屬代理處 郵費買者自備**

YEWESHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

Gim Lee Yuen Ltd. 76-77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

Wing Chong Yuen 42 G. Ross St. Vancouver, B. C. Canada

Wing Lee Yuen P. O. Box 94 543 Fisgard St. Victoria, B. C. Canada

司公洲亞地可總滿 Ah Chew Company 10 Lagas chetiere St. Montreal P. Q. Canada

**神效救急症難奇種各醫丹膏搜舊**

此藥論治百病... 凡人遇此症者... 宜早服之... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

**醫 請認招牌 生 姚樹南 花柳科專大藥房 告廣 同 胎**

**萬應花柳搜骨丹**

此藥專治花柳毒... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

**胎同告廣房藥大科專柳花南樹姚生醫 請認招牌**

五淋白濁... 止痛... 搜骨... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

**醫中盧扁 術挺生先生**

在埠懸壺數載... 醫之名人矣... 盧扁... 術挺生先生... 在埠懸壺數載... 醫之名人矣...

**東華酒樓**

TONG WAH LOW Chop Suey And Noodles 15 Pender St. W. Phone Sey. 1748



東方珍錯：華國文章：萃陶醉醒之佳釀  
名流：品評醇酒：辨清香濁：佳釀之信步：本酒樓開張已久：故肯來遊者：朱履三千：出入送迎：金釵十式：盛會無分日夜：實士商禮車

**雲高**

G. HIGH Co. 500 Main Street, Vancouver, B. C. Phone Sey. 3729

**環球電報**


中西良藥... 環球電報... 雲高... 環球電報... 雲高...

**裕德記 綸**

YeeLun Ark Kee & Co. 584 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

本號信箱改為 1514 以後函件照此號數賜來無誤  
新到大批唐山絲苗  
荳占米 質靚價格平  
汕糖雜貨一概俱全如蒙賜顧批發極平  
裕綸號開張助啟

**製自初醫生自製藥膏丹丸散**



**白濁無憂丸** 每樽銀一元

**補身壯陽丸** 每樽銀一元

**天下第一萬應膏** 每張銀五毛

**死而復生** 每樽銀一元

**胎前產後** 每樽銀一元

**傳單快有絕大補力**